



ЕВРОПЕЙСКИ ЗЕМЕДЕЛСКИ ФОНД ЗА РАЗВИТИЕ НА СЕЛСКИТЕ РАЙОНИ – ЕВРОПА ИНВЕСТИРА В СЕЛСКИТЕ РАЙОНИ  
ПРОГРАМА ЗА РАЗВИТИЕ НА СЕЛСКИТЕ РАЙОНИ  
Мярка 4.1 „Прилагане на стратегии за местно развитие“  
Договор № 34/3/3230185 от 18.10.2013 г.  
проект „Майски празник на фолклора- Зетово“

Доставка и монтаж на оборудване на зала и сцена на НЧ „Селски будилник 1906“ с. Зетово

## ДОГОВОР №...1...../ 19.11.2014г.

Днес, 19.11.2014г. в с.Зетово, във връзка с доставка и монтаж на оборудване за зала и сцена на НЧ „Селски будилник 1906“ и определен изпълнител по реда на глава осма „а“ от ЗОП

между:

1. НЧ „СЕЛСКИ БУДИЛНИК 1906“, с.Зетово, ул „Дерменка“ № 1,община Чирпан, област Стара Загора,с БУЛСТАТ 000804970, представлявано от Мими Стоянова Георгиева – Председател на читалището, от една страна наричана по-долу за краткост „ВЪЗЛОЖИТЕЛ“,

и

„Динакорд – България“ ЕООД, със седалище и адрес на управление: гр.София, ул.“Ангел Кънчев“ 10, ЕИК: 831252990 ,тел. 02 978 20 25, факс: 02 978 58 70, представлявано от Емилия Йорданова Фотева, ЕГН: Заличено на основание чл. 23 от ЗЗЛД наричано за краткост по-долу “ИЗПЪЛНИТЕЛ”, от друга страна,

на основание чл. 101с от ЗОП

се сключи настоящият договор за следното:

### І. ПРЕДМЕТ НА ДОГОВОРА

Чл. 1. (1) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ възлага, а ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ приема срещу възнаграждение да осъществява доставка на оборудване за зала и сцена на НЧ“Селски будилник 1906“, наричани по-нататък за краткост “продукти”.

(2) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ изпълнява предмета на договора при условията на направената от него оферта за участие във възлагане на обществена поръчка чрез публична покана.

(3) Качеството на предлаганото оборудване , като елемент от доставката, се доказва със сертификати, декларации за произход и/или за съответствие или други документи издадени от производителите на съответното оборудване.



ЕВРОПЕЙСКИ ЗЕМЕДЕЛСКИ ФОНД ЗА РАЗВИТИЕ НА СЕЛСКИТЕ РАЙОНИ – ЕВРОПА ИНВЕСТИРА В СЕЛСКИТЕ РАЙОНИ  
ПРОГРАМА ЗА РАЗВИТИЕ НА СЕЛСКИТЕ РАЙОНИ

Мярка 4.1 „Прилагане на стратегии за местно развитие“

Договор № 34/3/3230185 от 18.10.2013 г.

проект „Майски празник на фолклора- Зетъво“

Доставка и монтаж на оборудване на зала и сцена на ИЧ „Селски будилник 1906“ с. Зетъво“

## II. СРОК НА ИЗПЪЛНЕНИЕ

Чл. 2. Срокът на договора е периода от датата на подписването му от двете страни до подписването от тях или техни упълномощени представители на приемно-предавателен/ни протокол/и, отразяващи факта на последната доставка.

Чл. 3. (1) Времетраенето на дейностите, предмет на настоящия договор е 50 (петдесет) календарни дни, съгласно офертата на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, считано от датата на **възлагателно писмо**, отправено от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ към ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

## III. ЦЕНА И НАЧИН НА ПЛАЩАНЕ

Чл. 4. (1) За изпълнението на доставката и дейностите, включени в обхвата на обществената поръчка, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ ще заплати на изпълнителя възнаграждение в размер на обща крайна цена 31 703,00 лв (тридесет и една хиляди, седемстотин и три лева), без включен ДДС, или 38 043,60 лв. (тридесет и осем хиляди, четиридесет и три лева, шестдесет стотинки) с вкл. ДДС, съгласно ценовите параметри, посочени и приети от страните в Ценовата оферта, неразделна част от настоящия договор. Посочената цена не подлежи на преговаряне.

(2) В цената по ал.1 се включват транспортните и всички други разходи, направени от изпълнителя за изпълнение на неговите задължения по настоящия договор до момента на подписване на протокол за приемане на извършената доставка и монтирането на оборудването.

(3) Стойността е получена след остойностяване на приложените количествени сметки за видовете стоки и дейности по спецификацията към договора и част от Ценовото предложение, с включени всички начисления към единичните цени.

(4) Не подлежат на промяна за целия период на договора посочените единични цени по количествено- стойностната сметка, неразделна част към настоящия договор.

Чл.5. Посочената в чл. 4 цена ще бъде заплатена от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ по банков път, по посочена от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ банкова сметка, по следния начин:

(1). В 10 дневен срок, след надлежно извършване на всички доставки, предмет на настоящия договор, удостоверено с подписването на с приемно-предавателен протокол, декларация, че активите предмет на настоящия договор не са втора употреба и надлежно издаден фактура.

(2). За извършване на плащанията ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ изготвя фактура, която следва да съдържа следната задължителна информация:

Получател: „Селски будилник 1906“, „Адрес: община Чирпан,с.Зетъво, ул. Дерменка“ № 1, БУЛСТАТ 000804970

Получил фактурата: Мими Стоянова Георгиева – Председател на читалищното настоятелство

Номер на документа, дата, място

(3). Преведените средства от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, по неусвоени от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, както и натрупаните лихви и глоби, в изпълнение на този договор, подлежат на възстановяване по следната банкова сметка:



ЕВРОПЕЙСКИ ЗЕМЕДЕЛСКИ ФОНД ЗА РАЗВИТИЕ НА СЕЛСКИТЕ РАЙОНИ – ЕВРОПА ИНВЕСТИРА В СЕЛСКИТЕ РАЙОНИ  
ПРОГРАМА ЗА РАЗВИТИЕ НА СЕЛСКИТЕ РАЙОНИ  
Мярка 4.1 „Прилагане на стратегии за местно развитие“  
Договор № 34/3/3230185 от 18.10.2013 г.  
проект „Майски празник на фолклора- Зетъво“

Доставка и монтаж на оборудване на зала и сцена на ПЧ „Селски будилник 1906“ с. Зетъво

(IBAN): BG26STSA93000007588029

Банка: „Банка ДСК ЕАД, клон Чирпан

Банков код (BIC): STSABGSF

#### IV. ГАРАНЦИОННИ СРОКОВЕ

Чл. 6. (1) Рискът от повреждането или погиването на оборудването преминава върху ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ от момента на предаването на стоката и подписването на приемо-предавателен протокол от страните или техни упълномощени представители, в който се посочват броя и вида на получените стоки (включително и на отделни компоненти). Констатациите в приемо - предавателния протокол обвързват страните относно количеството, качеството на получените стоки и вида им.

(2) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ или негов представител е длъжен да прегледа оборудването при получаването им и да уведоми незабавно ИЗПЪЛНИТЕЛЯ за забелязаните недостатъци, което се отбелязва в приемо- предавателния протокол.

Чл.7. (1) Гаранционният срок на оборудването (отделните негови компоненти), като част от предмета на настоящия договор, включени в техническото предложение на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, е 12 (дванадесет) месеца за всички предложени от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ артикули, съгласно техническото предложение от офертата.

(2) Всички дефекти, възникнали преди края на поетия гаранционен срок, се констатира с протокол, съставен и подписан от представители на двете страни.

(3) В рамките на срока за гаранционна поддръжка по ал.1, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ ще отстранява възникнали повреди в оборудването, като времето за реакция при уведомяване от страна на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ за възникването на повредата, е 72 (седемдесет и два) часа.

#### V. ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ

Чл.8. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право:

8.1. Да изисква информация за хода на изпълнението на дейностите, предмет на договора;

8.2. Да проверява изпълнението, по отношение качеството на доставките, без да се намесва в оперативната самостоятелност на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ;

8.3. Да прави възражения по изпълнението на работите по предмета на договора в случай на неточно изпълнение;

8.4. Да откаже приемане и заплащане на част или на цялата цена, в случай че ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се е отклонил от поръчката или работата му е с недостатъци.

8.5. При констатиране на некачествено изпълнени работи, да изисква същите да бъдат отстранени или поправени за сметка на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

Чл.9. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ се задължава:





ЕВРОПЕЙСКИ ЗЕМЕДЕЛСКИ ФОНД ЗА РАЗВИТИЕ НА СЕЛСКИТЕ РАЙОНИ – ЕВРОПА ИНВЕСТИРА В СЕЛСКИТЕ РАЙОНИ  
ПРОГРАМА ЗА РАЗВИТИЕ НА СЕЛСКИТЕ РАЙОНИ

Мярка 4.1 „Прилагане на стратегии за местно развитие”

Договор № 34/3/3230185 от 18.10.2013 г.

проект „Майски празник на фолклора- Зетово”

*Доставка и монтаж на оборудване на зала и сцена на ИЧ „Селски будилник 1906” с. Зетово”*

9.1. да заплати цената на поръчката при спазване на сроковете по чл.5 от настоящия договор.

9.2. да приеме стоките посредством подписване на приемо-предавателните протоколи по чл. 6, ал. 1 от настоящия договор;

9.3. да осигури достъп на специалистите на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ до мястото на изпълнение.

9.4. да осигури свой представител за съдействие в датите на доставка.

Чл.10. (1) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ е длъжен да прегледа оборудването при получаването му и ако има недостатъци, да уведоми незабавно ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

(2) В хипотеза на констатиране при огледа недостатъци, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право да иска съответната стока да бъде заменена с такава, без недостатъци.

## VI. ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА ИЗПЪЛНИТЕЛЯ

Чл.11. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ има право:

11.1. да получи цената по договора, при уговорения по-горе начин на плащане;

11.2. да изисква от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ съдействие за приемане и предаване на стоката.

Чл.12. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да поеме всички разходи по транспортирането и организирането на доставката, съгласно Техническата спецификация и Техническото предложение.

Чл.13. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да предаде доставката на Възложителя в състояние, отговарящо на следните изисквания:

13.1. оборудването, предмет на доставка в общия обект на възлагане, следва да е ново и неупотребявано;

13.2. да предаде оборудването – част от обхвата на доставка, като го окомплектова с необходимите експлоатационни документи (гаранционни карти, ръководства за ползване и др.), както и сертификати за произход.

Чл.14. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ гарантира, че трети лица нямат право на собственост или други права по отношение на стоката, които могат да противопоставят на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ.

Чл.14. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ носи изцяло риска от погиването или влошаването състоянието на доставката до предаването ѝ на Възложителя.

Чл.15 Изпълнителят е отговорен за възможни недостатъци или дефекти на доставката, установени съобразно настоящия договор.

Чл.16. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да отстрани за своя сметка всички недостатъци, открити при приемането на оборудването, както и дефекти, появили се в офериранияте от него гаранционни срокове.

## VII. ПРЕКРАТЯВАНЕ НА ДОГОВОРА



ЕВРОПЕЙСКИ ЗЕМЕДЕЛСКИ ФОНД ЗА РАЗВИТИЕ НА СЕЛСКИТЕ РАЙОНИ – ЕВРОПА ИНВЕСТИРА В СЕЛСКИТЕ РАЙОНИ  
ПРОГРАМА ЗА РАЗВИТИЕ НА СЕЛСКИТЕ РАЙОНИ  
Мярка 4.1 „Прилагане на стратегии за местно развитие“  
Договор № 34/3/3230185 от 18.10.2013 г.  
проект „Майски празник на фолклора- Зетъво“

*Доставка и монтаж на оборудване на зала и сцена на ПЧ „Селски будилник 1906“с. Зетъво“*

Чл.17 Договорът се прекратява в следните случаи:

17.1. с изтичане на срока на договора, включващ срока на изпълнение и гаранционните срокове по раздел IV.

17.2. по взаимно писмено съгласие между страните;

17.3. едностранно от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ след изпращане на едноседмично писмено предизвестие, в случай, че:

а) се констатира съществени отклонения от офертата, допуснати от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ;

б) при грубо неизпълнение от страна на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ на други негови задължения по договора;

Договорът не се прекратява, ако в срока на предизвестията нарушението бъде отстранено за сметка на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

Чл.18. При прекратяването на договора, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ има право да получи цената само на успешно завършените преди прекратяването доставки, дължейки неустойка в размер на 10% върху стойността на недоставеното оборудване.

Чл.19. При прекратяване на договора договорените гаранции за успешно завършените доставки се запазват.

Чл.20. При прекратяване на договора, независимо от вината, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е длъжен незабавно след узнаването да направи всичко необходимо за приключване на започнатите доставки, до степен да бъдат годни за ползване от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ.

## VIII. НЕПРЕОДОЛИМА СИЛА

Чл.21 (1). Страните се освобождават от отговорност за неизпълнение на задълженията си, когато невъзможността за изпълнение на договора се дължи на непреодолима сила. Никоя от страните не може да се позовава на непреодолима сила, ако е била в забава и не е информирала другата страна за възникването ѝ.

(2) Страната, засегната от непреодолима сила, е длъжна да предприеме всички необходими мерки, за да намали до минимум понесените вреди и загуби, както и да уведоми писмено другата страна незабавно при настъпване на непреодолимата сила.

(3) Докато трае непреодолимата сила, изпълнението на задължението се спира.

(4) Не може да се позовава на непреодолима сила онази страна, чиято небрежност или умишлени действия или бездействия са довели до невъзможност за изпълнението на договора.

(5) Липсата на парични средства не представлява непреодолима сила.

(6) В случай на непреодолима сила, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ ще заплати на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ само стойността на извършените и приети към момента на установяване на непреодолимата сила услуги.

## IX. НЕУСТОЙКИ И САНКЦИИ



ЕВРОПЕЙСКИ ЗЕМЕДЕЛСКИ ФОНД ЗА РАЗВИТИЕ НА СЕЛСКИТЕ РАЙОНИ – ЕВРОПА ИНВЕСТИРА В СЕЛСКИТЕ РАЙОНИ  
ПРОГРАМА ЗА РАЗВИТИЕ НА СЕЛСКИТЕ РАЙОНИ

Мярка 4.1 „Прилагане на стратегии за местно развитие“

Договор № 34/3/3230185 от 18.10.2013 г.

проект „Майски празник на фолклора- Зетово“

Доставка и монтаж на оборудване на зала и сцена на ИЧ „Селски будилник 1906“ с. Зетово

Чл.22. В случай че не изплати в срок уговореното възнаграждение, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ ще дължи на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ неустойка в размер на 0.5% за всеки ден просрочие, но не повече от 5% от общата стойност за изпълнението, установена в чл.4 от договора.

Чл.23. (1) В случай че не извърши в срок възложените му доставни дейности, съобразно предмета на възлагане, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ ще дължи на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ неустойка в размер на 0.5% от общата стойност на настоящия договор, установена в чл.4 по-горе за всеки ден просрочие, но не повече от 5% от общата стойност на изпълнението, установена в чл.4.

(2) В случай на забавяне с повече от 5 (пет) дни, без основателна причина, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ може да наложи неустойка на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ до 1% от декларираните, но неизвършени доставки за всеки ден от престоя.

Чл.24. При отказ да отстрани появилите се дефекти при изпълнение на поръчката в рамките на гаранционния срок, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ дължи на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ направените разходи по отстраняването им, доказани с финансово-счетоводни документи.

Чл.25 (1) В хипотеза на пълно неизпълнение предмета на договора от страна на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, същият дължи на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ неустойка в размер на 20% от общата стойност на поръчката. Неустойката се заплаща от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ в 5 дневен срок, считано от датата на получаване на покана за доброволно изпълнение от страна на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ.

(2) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ не заплаща за виновно некачествено или неточно изпълнение на задълженията по настоящия договор, освен това ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ дължи на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ неустойка в размер на 20% от стойността на некачествено или неточно извършените дейности.

## Х. СЪОБЩЕНИЯ

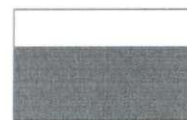
Чл. 26. Всички съобщения между страните, свързани с изпълнението на този договор са валидни, ако са направени в писмена форма и са подписани от упълномощените представители на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ или ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ.

Чл. 27. За дата на съобщението се смята:

- датата на предаването – при ръчно предаване на съобщението;
- датата на пощенското клеймо на обратната разписка – при изпращане по пощата;
- датата на приемането – при изпращане по телефакс или телекс.

Чл. 28. За валидни адреси за приемане на съобщения, свързани с настоящия договор се смятат:





ЕВРОПЕЙСКИ ЗЕМЕДЕЛСКИ ФОНД ЗА РАЗВИТИЕ НА СЕЛСКИТЕ РАЙОНИ – ЕВРОПА ИНВЕСТИРА В СЕЛСКИТЕ РАЙОНИ  
ПРОГРАМА ЗА РАЗВИТИЕ НА СЕЛСКИТЕ РАЙОНИ  
Мярка 4.1 „Прилагане на стратегии за местно развитие“  
Договор № 34/3/3230185 от 18.10.2013 г.  
проект „Майски празник на фолклора- Зетъво“

Доставка и монтаж на оборудване на зала и сцена на ИЧ „Селски будилник 1906“ с. Зетъво

ЗА ИЗПЪЛНИТЕЛЯ:

Динакорд-България ЕООД  
1528 гр. София  
Бул. „Искърско шосе“ 7

ЗА ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ:

ИЧ „СЕЛСКИ БУДИЛНИК 1906“,  
С. Зетъво, 62020  
ул. „Дерменка“ № 1

Чл.29. При промяна на посочения по чл.28 адрес съответната страна е длъжна да уведоми другата в тридневен срок от промяната.

XI. ПОДСЪДНОСТ

Чл.30. Всички спорове, които могат да възникнат във връзка с настоящия договор, по повод неговото изпълнение или тълкуване, включително споровете, породени или отнасящи се до неговата недействителност или прекратяване, страните трябва да решат чрез договаряне помежду си.

Чл.31. В случай на невъзможност за разрешаване на споровете по пътя на договарянето, те подлежат на разглеждане и решаване по съдебен ред от компетентния съгласно българското законодателство съд.

X. ОБЩИ УСЛОВИЯ

Чл. 23. Правата и задълженията по настоящия договор не могат да се прехвърлят едностранно на трети лица и подобни актове не поражда правно действие без писменото съгласие на другата страна, освен в случаите на обезпечаване (гарантиране) на задълженията по банкови кредити.

Чл.24. Неразделна част от този договор са количествената сметка и офертата (техническа и ценова), направена от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, при участието му в процедурата по възлагане на обществената поръчка.

Чл.25. Всяка от страните по този договор се задължава да не разпространява информация за другата страна, станала й известна при или по повод сключването и изпълнението на този договор

Договорът се състави и подписа в 3 (три) еднообразни екземпляра – един за ИЗПЪЛНИТЕЛЯ и два за ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ.

Приложения:

1. Приложение №1 – Ценово предложение;
2. Приложение №2 – Техническо предложение;
3. Приложение №3 – Техническа спецификация;



ЕВРОПЕЙСКИ ЗЕМЕДЕЛСКИ ФОНД ЗА РАЗВИТИЕ НА СЕЛСКИТЕ РАЙОНИ – ЕВРОПА ИНВЕСТИРА В СЕЛСКИТЕ РАЙОНИ  
ПРОГРАМА ЗА РАЗВИТИЕ НА СЕЛСКИТЕ РАЙОНИ  
Мярка 4.1 „Прилагане на стратегии за местно развитие“  
Договор № 34/3/3230185 от 18.10.2013 г.  
проект „Майски празник на фолклора- Зетово“

Доставка и монтаж на оборудване на зала и сцена на НЧ „Селски будилник 1906“ с. Зетово

Настоящият договор се състави в три еднообразни екземпляра на български език  
- един за ИЗПЪЛНИТЕЛЯ и два за ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ.

ВЪЗЛОЖИТЕЛ:

/ Мими Стоянова Георгиева /  
Председател на НЧ „Селски будилник 1906“



ИЗПЪЛНИТЕЛ:

/Емилия Йорданова Фотева/  
Управител на Динакорд-България ЕООД

